

SILVERCREST®



HOT WAX KIT SWWS 240 C1

RS

SET ZA TOPLI VOSAK

Uputstvo za upotrebu

BG

КОМПЛЕКТ ЗА ЕПИЛАЦИЯ

Ръководство за експлоатация

RO

SET PENTRU ÎNCĂLZIT CEARA

Instrucțiuni de utilizare

DE AT CH

WARMWACHS-SET

Bedienungsanleitung

IAN 377269_2110

RS
RO BG



RS

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

RO

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

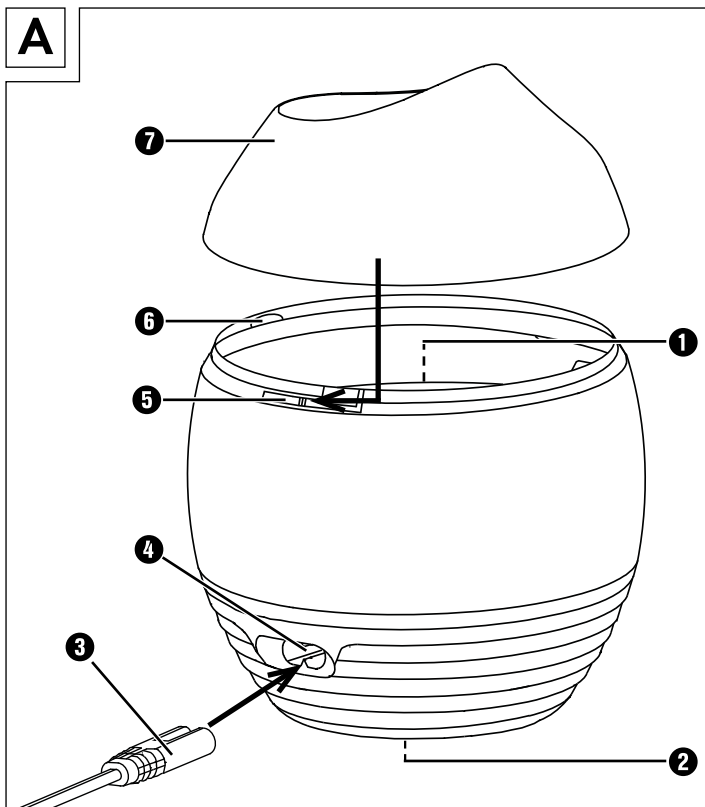
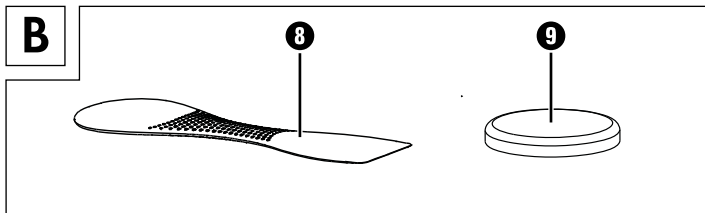
BG

Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

RS	Uputstvo za upotrebu	Strana	1
RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	25
BG	Ръководство за експлоатация	Страница	47
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	73

A**B**

Sadržaj

Uvod	2
Namenska upotreba	2
Obim isporuke	2
Opis aparata	3
Tehnički podaci	3
Bezbednosne napomene	4
Pre prve upotrebe	9
Automatika isključivanja	9
Priprema aparata	9
Skidanje dlačica	11
Noge	12
Pazuh	13
Bikini zona	14
Nakon skidanja dlačica	15
Čišćenje	15
Čuvanje	17
Odlaganje	18
Poručivanje rezervnih delova	19
Servis	20
Garancija i garantni list	20

Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog aparata.



Time ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju.

Pre korišćenja proizvoda, upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Čuvajte uputstvo za upotrebu uvek kao referentni priručnik u blizini proizvoda. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Namenska upotreba

Ovaj aparat služi isključivo za skidanje dlačica sa nogu, ispod pazuha i u bikini zoni na ljudskom telu. Ovaj aparat je namenjen isključivo za korišćenje u privatnim domaćinstvima. Ne koristite ga u komercijalne svrhe.

Obim isporuke

Set za topli vosak

18 ploča od voska

Lopatica

Uputstvo za upotrebu

Opis aparata

- 1 Unutrašnja posuda
- 2 Kontrolna lampica
- 3 Utikač
- 4 Utičnica
- 5 Žleb (za zaključavanje poklopca)
- 6 Odeljak za odlaganje (za lopaticu)
- 7 Poklopac
- 8 Lopatica
- 9 Ploče od voska

Tehnički podaci

Napon	220 - 240 V ~ (naizmenična struja), 50 Hz
Ulazna snaga	20 W
Zapremina	oko 530 ml
Klasa zaštite	II/  (dvostruka izolacija)

NAPOMENA



Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

Bezbednosne napomene**UPOZORENJE!
OPASNOST OD ELEKTRIČNOG
UDARA!**

- ▶ Ako se ošteti mrežni priključni kabl ovog aparata, njega mora da zameni proizvođač, korisnička služba ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegle opasnosti.
- ▶ Koristite aparat samo u suvim prostorijama, ne na otvorenom.
- ▶ Nikada ne otvarajte kućište aparata.
- ▶ Ne koristite aparat u blizini vode, kao što su umivaonici, kade tuš kabina ili kade za kupanje.
- ▶ Nikada ne koristite aparat dok se kupate, tuširate ili spavate.
- ▶ Nikada ne dirajte mrežni utikač ili električni kabl mokrim rukama.
- ▶ Prekontrolišite aparat pre upotrebe na spoljna vidljiva oštećenja. Ne puštajte u rad aparat koji je oštećen ili je pao.



UPOZORENJE! OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA!



Ne koristite ovaj aparat u blizini kada za kupanje, kada tuš kabine ili drugih posuda koje sadrže vodu.

- Tečnost ne sme da se prelije preko utičnog spoja aparata.



UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan način i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe.
- Deca ne smeju da se igraju aparatom.

**⚠ UPOZORENJE!
OPASNOST OD POVREDA!**

- ▶ Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje aparata, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- ▶ Držite aparat i priključni kabl podalje od dece mlađe od 8 godina.
- ▶ Ovaj aparat ne smeju da koriste osobe koje su osetljive na toplotu!
- ▶ Pre upotrebe se obratite lekaru, ako na osnovu prethodnih oboljenja niste sigurni da li smete da koristite aparat.
- ▶ Nakon korišćenja, na površini grejača ima još zaostale toplote.
- ▶ Kod pogrešne upotrebe aparata postoji opasnost od povreda. Koristite aparat uvek za namensku upotrebu!

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- ▶ Ne koristite aparat ispod pokrivača ili peškira.
- ▶ Postavite aparat, po mogućnosti, u blizini utičnice. Pobrinite se da mrežni utikač bude brzo dostupan u slučaju opasnosti i da električni kabl ne predstavlja opasnost od spoticanja.
- ▶ Pobrinite se za bezbedan položaj aparata.
- ▶ Nikada ne potapajte aparat u vodu ili druge tečnosti!
- ▶ Ne koristite aparat u slučaju srčanih bolesti, crvenila koža, upala, otekline, osetljivih mesta, dijabetesa, otvorenih rana, opekotina, ekcema ili psorijaze.

PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- ▶ Nikada ne koristite aparat kada je prazan, bez voska.
- ▶ Sipajte samo vosak u aparat, ne sipajte agresivne supstance ili supstance koje sadrže rastvarače!
- ▶ Stavite aparat isključivo na ravnu površinu, koja nije osetljiva na toplotu.
- ▶ Nikada ne zagrevajte vosak u plastičnoj ambalaži.
- ▶ Nikada ne zagrevajte vosak u mikrotalasnoj pećnici, iznad otvorenog plamena ili na šporetu.
- ▶ Ne koristite aparat sa spoljašnjim tajmerom ili zasebnim sistemom za daljinsko upravljanje.
- ▶ Ne vadite ohlađeni vosak iz aparata šiljatim ili oštrim predmetima.

Pre prve upotrebe

- 1) Obrišite unutrašnju i spoljnu stranu aparata vlažnom krpom, da bi se uklonila prašina od transporta. Dobro osušite aparat, tako da u njemu nema više tečnosti.
- 2) Stavite aparat na ravnu podlogu, koja nije osetljiva na toplotu. Imajte na umu i da kapi voska mogu kapati na podlogu. Zbog toga, podloga bi trebalo da bude laka za čišćenje.

Automatika isključivanja

Aparat se automatski isključuje nakon 60 minuta. Kontrolna lampica ❷ počinje da treperi nakon 55 minuta, da bi podsetila na automatsko isključivanje.

Automatsko isključivanje ne zamenjuje izvlačenje mrežnog utikača nakon završetka upotrebe. Ono služi samo za bezbednost!

Uvek izvucite mrežni utikač kada ne koristite aparat!

Priprema aparata

Kada je aparat postavljen na odgovarajućoj podlozi:

- 1) Izvadite ploče od voska ❸ iz ambalaže.
- 2) Stavite potrebnu količinu ploča od voska ❸ u unutrašnju posudu ❶. Orijentišite se prema sledećim približnim vrednostima, koje mogu malo da variraju:

Područje tela	Količina ploča od voska ⑨
Potkolenica	oko 2 komada po potkolenici
Pazuh	1 komad
Bikini zona	1 komad
Celo telo (potkolenica, pazuh, bikini zona)	6 komada



Ovaj simbol, zajedno sa datumom na ambalaži ploča od voska ⑨, označava rok trajanja proizvoda.

- 3) Stavite poklopac ⑦ na aparat, tako što ćete mali plastični jezičak staviti u žleb ⑤ i poklopac ⑦ malo okrenuti u smeru kretanja kazaljki na satu (vidi preklapnu stranu):
- 4) Stavite utikač ③ električnog kabla u utičnicu ④ na aparatu.
- 5) Uključite mrežni utikač u mrežnu utičnicu.
Aparat se zagreva, kontrolna lampica ② na postolju aparata svetli.
- 6) Povremeno promešajte vosak dok se topi.
Čim se ploče od voska ⑨ istope (kod 6 ploča od voska oko 25 - 30 minuta), možete početi da skidate dlačice.

NAPOMENA

- ▶ Ukoliko primetite da Vam je potrebno više voska nego što ste istopili, uvek možete da dodate još ploča od voska ⑨ u unutrašnju posudu ①. Sačekajte dok se vosak istopi, pre nego što nastavite sa skidanjem dlačica.
- ▶ Istopite maksimalno 6 ploča od voska ⑨ odjednom.

Skidanje dlačica

Delovi kože sa kojih želite da skinete dlačice, moraju da budu suvi, čisti i na njima ne smeju da budu proizvodi za negu, ulja ili masti.

NAPOMENE

- ▶ Pre prve upotrebe obavezno testirajte kožu, da biste proverili da li Vaša koža podnosi ovaj način primene. Nanesite malo istopljenog voska na skriveni deo kože i nakon skidanja voska proverite da li će se pojaviti promene na koži u roku od naredna 24 časa. Ne koristite ovaj aparat dalje, ako se pojave promene na koži. Obratite se lekaru, ako je potrebno.
- ▶ Redovno koristite sredstva za piling, ako su dlake sklone urastanju. Ona mogu da spreče urastanje dlaka.
- ▶ Uvek povlačite trake voska što bliže sa površine kože.
- ▶ Vodite računa da vosak ne dospe na Vašu odeću. Ostaci voska mogu veoma teško da se skinu i eventualno mogu da promene boju odeće.

Noge

Kada se ploče od voska ❹ potpuno istope:

- 1) Otvorite poklopac ❷, tako što ćete ga malo okrenuti u smeru suprotno od kretanja kazaljki na satu i podignuti.
- 2) Uzmite malo voska plosnatom stranom lopatice ❸. Višak voska možete da skinete prevlačenjem lopatice preko ivice aparata.
- 3) Odmah nanesite vosak na kožu u smeru rasta dlake (od kolena ka skočnom zglobu). Debljina traka voska bi trebalo da bude kao debljina kore narandže, a njihova površina bi trebalo da iznosi 2 paralelno nanesena sloja lopaticom ❸. Možda će biti potrebno da naneste vosak više puta. Pokušajte da nanesete malo deblji sloj na kraju nanesene trake voska (koji je bliži skočnom zglobu), jer taj kraj morate da uhvatite da biste povukli vosak sa kože.
- 4) Nakon nanošenja, lopaticu ❸ možete da stavite u odeljak za odlaganje ❻ na ivici aparata, tako da se lopatica ❸ nalazi iznad unutrašnje posude ❶.
- 5) Sačekajte 30 - 60 sekundi, dok se vosak osuši.
- 6) Zategnite kožu rukom, uhvatite traku voska za debeli kraj i brzo je povucite sa kože suprotno smeru rasta dlake (od skočnog zgloba ka kolenu).

Postupite na isti način kod ostalih delova kože.

- 7) Nakon završetka upotrebe, isključite aparat izvlačenjem mrežnog utikača iz utičnice. Kontrolna lampica ❷ se gasi.

Pazuha

Kada se ploča od voska ❹ potpuno istopi:

- 1) Otvorite poklopac ❷, tako što ćete ga malo okrenuti u smeru suprotno od kretanja kazaljki na satu i podignuti.

NAPOMENA

► S obzirom da su dlačice ispod pazuha sklone rasti u različitim smerovima, one moraju da se skinu iz najmanje 2 koraka.

- 2) Držite lakat gore i nazad. Tako će se koža na pazuhu zategnuti.
- 3) Uzmite malo voska plosnatom stranom lopatice ❸. Višak voska možete da skinete prevlačenjem lopatice preko ivice aparata.
- 4) Odmah nanesite vosak na sredinu pazuha nagore, u smeru lakta. Debljina traka voska bi trebalo da bude kao debljina kore narandže. Pokušajte da nanesete malo deblji sloj na kraju nanesene trake voska (koji je bliži laktu), jer taj kraj morate da uhvatite da biste povukli vosak sa kože.
- 5) Nakon nanošenja, lopaticu ❸ možete da stavite u odeljak za odlaganje ❻ na ivici aparata, tako da se lopatica ❸ nalazi iznad unutrašnje posude ❶.
- 6) Sačekajte 30 - 60 sekundi, dok se vosak osuši.
- 7) Uхватite traku voska za gornji kraj (koji je bliži laktu) i brzo je povucite sa kože nadole, suprotno smeru rasta dlake.
- 8) Da biste skinuli dlačice sa donjeg dela pazuha, nanesite vosak od sredine pazuha nadole.
- 9) Sačekajte 30 - 60 sekundi, dok se vosak osuši.

- 10) Uхватite traku voska za donji kraj i brzo je povucite sa kože nagore, suprotno smeru rasta dlake.
- 11) Nakon završetka upotrebe, isključite aparat izvlačenjem mrežnog utikača iz utičnice. Kontrolna lampica ❷ se gasi.

Bikini zona

Kada se ploča od voska ❹ potpuno istopi:

- 1) Otvorite poklopac ❷, tako što ćete ga malo okrenuti u smeru suprotno od kretanja kazaljki na satu i podignuti.
- 2) Uzmite malo voska plosnatom stranom lopatice ❸. Višak voska možete da skinete prevlačenjem lopatice preko ivice aparata.
- 3) Nakon nanošenja, lopaticu ❸ možete da stavite u odeljak za odlaganje ❻ na ivici aparata, tako da se lopatica ❸ nalazi iznad unutrašnje posude ❶.

NAPOMENA

► U bikini zoni uvek skidajte dlačice samo sa malih područja u jednom pokušaju. Koža je veoma osetljiva.

- 4) Zategnite kožu rukom i nanesite vosak u smeru rasta dlake (ka unutrašnjosti butine).
- 5) Sačekajte 30 - 60 sekundi, dok se vosak osuši.
- 6) Uхватite traku voska za kraj (koji je bliži unutrašnjosti butine) i brzo je povucite sa kože suprotno smeru rasta dlake.

Postupite na isti način kod ostalih delova kože.

- 7) Nakon završetka upotrebe, isključite aparat izvlačenjem mrežnog utikača iz utičnice. Kontrolna lampica ❷ se gasi.

Nakon skidanja dlačica

- Očistite lopaticu **8** (vidi poglavlje „Čišćenje“).
- Mali ostaci voska mogu da se uklone sa malo ulja za bebe. Ukoliko nemate ulje za bebe pri ruci, možete da koristite i maslinovo ulje ili drugo jestivo ulje.
- Vaša koža može blago da pocrveni nakon skidanja dlačica. To je normalno. Pustite da malo hladne vode teče preko tretiranih mesta. To smiruje kožu.
Ukoliko se koža ne smiri i jako peče, obratite se lekaru.

Čišćenje



UPOZORENJE! OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA!

- Pre svakog čišćenja izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice!
- Nikada ne potapajte aparat u vodu ili druge tečnosti!



UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- Ostavite aparat da se malo ohladi, pre nego što ga očistite.

PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- Ne vadite ohlađeni vosak iz aparata šiljatim i oštrim predmetima!
- Ne koristite hemijska, abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje aparata!

NAPOMENA

- ▶ Vi ne morate da čistite unutrašnju posudu **1** i uklanjate sve ostatke voska nakon svake upotrebe. Vosak koji ostane u aparatu može da se istopi i ponovo da se koristi prilikom sledeće upotrebe aparata!
- ▶ Da biste poručili ploče od voska **9**, obratite se našoj korisničkoj službi (vidi poglavlje „Poručivanje rezervnih delova“).
- Skinite višak voska sa lopatice **8** odmah nakon upotrebe, na ivici aparata ka unutrašnjoj strani.
- Odmah nakon upotrebe obrišite lopaticu **8** i ivicu aparata krpom, koja je navlažena uljem za bebe. Na taj način mogu da se skinu još uvek meki ostaci voska. Najbolje je da koristite staru platnenu krpu, jer ostaci voska mogu teško da se skinu sa tekstila. Ukoliko nemate ulje za bebe kod kuće, za čišćenje možete da koristite i maslinovo ulje ili drugo jestivo ulje. Obratite posebnu pažnju da se u žlebu **5** za zaključavanje poklopca **7** ne nalaze ostaci voska! Zatim obrišite lopaticu **8** i ivicu suvim ubrusom, da biste uklonili ostatke ulja.
- Ako vosak ostane na spoljnoj strani kućišta, uklonite ga na sledeći način:
 - Vodite računa da je aparat odvojen od električne mreže, a još uvek topao.
 - Obrišite spoljne strane krpom, koja je navlažena uljem.
 - Obratite posebnu pažnju da se u žlebu **5** za zaključavanje poklopca **7** ne nalaze ostaci voska!
 - Uklonite ostatke ulja čistim, suvim ubrusom.

Čuvanje

NAPOMENA

- ▶ Vi ne morate da čistite unutrašnju posudu **1** i uklanjate sve ostatke voska nakon svake upotrebe. Vosak koji ostane u aparatu može da se istopi i ponovo da se koristi prilikom sledeće upotrebe aparata!
- Kada su aparat i lopatica **8** očišćeni kao što je opisano u poglavlju „Čišćenje“:
 - Stavite lopaticu **8** u odeljak za odlaganje **6** na ivici aparata, tako da se lopatica **8** nalazi iznad unutrašnje posude **1**.
 - Stavite poklopac **7**.
 - Čuvajte ohlađen aparat na čistom i suvom mestu.

NAPOMENA

- ▶ Ako nakon čuvanja ne možete više da otvorite/okrenete poklopac **7**, onda se između poklopca **7** i aparata verovatno nalaze ohlađeni ostaci voska.
U tom slučaju, ostavite da se aparat sa zatvorenim poklopcem **7** zagreje oko 10 minuta (u zavisnosti od količine voska).
Vosak postaje mek i poklopac **7** može da se otvori.

Odlaganje

Upotrebljeni vosak možete da odložite u normalan otpad.

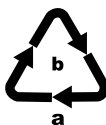


Nipošto ne bacajte aparat u uobičajeni kućni otpad. Ovaj proizvod podleže Evropskoj direktivi 2012/19/EU.

Predajte aparat ovlašćenom preduzeću za upravljanje otpadom ili svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada. Poštujte trenutno važeće propise. U slučaju nedoumica, obratite se svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada.



Ambalaža se sastoji od ekoloških materijala koje možete da odložite putem lokalnih mesta za reciklažu.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način. Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem: 1–7: Plastika, 20–22: Hartija i karton, 80–98: Kompozitni materijal



O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznate u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi

Poručivanje rezervnih delova

Rezervne delove za ovaj proizvod možete komforno uvek naknadno da poručite na internet-stranici **www.kompernass.com**.



Skenirajte QR-kod Vašim pametnim telefonom / tabletom. Ovim QR-kodom dolazite direktno na našu veb-stranicu, gde možete da vidite i poručite raspoložive rezervne delove.

NAPOMENA

- ▶ Ukoliko imate problema sa onlajn-poručivanjem, možete da se obratite telefonom ili imejlom našem servisnom centru.
- ▶ Molimo Vas da prilikom Vaše porudžbine uvek navedete i broj artikla (npr. IAN 123456_7890), koji ćete pronaći na naslovnoj stranici ovog uputstva za upotrebu.
- ▶ Napominjemo da onlajn poručivanje rezervnih delova nije moguće u svim zemljama isporuke.

Servis



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike, video-snimke o proizvodu i softver.

Pomoću ovog QR koda možete otići direktno na Lidlovu servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i uneti broj proizvoda (IAN) 377269_2110 da biste otvorili uputstvo za upotrebu.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 021 3000 151
- pošaljete e-mail na: kompernass@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godina.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predana kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Set za topli vosak
Model:	SWWS 240 C1
IAN/Serijski broj:	377269_2110
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser:	ICOM COMMUNICATIONS doo, Novosadski put 68, 21203 Veternik, Republika Srbija, tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs

Cuprins

Introducere	26
Utilizarea conform destinației	26
Furnitura	26
Descrierea aparatului	27
Date tehnice	27
Indicații de siguranță	28
Înainte de prima utilizare	33
Sistemul automat de deconectare	33
Pregătirea aparatului	33
Epilarea	35
Picioarele	36
Zona axilară	37
Zona inghinală	38
După epilare	39
Curățarea	39
Depozitarea	41
Eliminarea	42
Comandarea pieselor de schimb	43
Garanția Kompernass Handels GmbH	43
Service-ul	46
Importator	46

Introducere

Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.



Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind informații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de utilizarea produsului, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de aplicare menționate. Păstrați întotdeauna instrucțiunile de utilizare ca sursă de referință în apropierea produsului. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației

Acest aparat este prevăzut exclusiv pentru epilarea picioarelor, zonei axilare și zonei inghinale ale corpului uman. Acest aparat este destinat exclusiv utilizării în gospodăriile private. Nu îl utilizați în scopuri comerciale.

Furnitura

Set pentru încălzit ceara

18 discuri de ceară

Spatulă

Instrucțiuni de utilizare

Descrierea aparatului

- ❶ Recipient interior
- ❷ Bec de control
- ❸ Conector
- ❹ Mufă
- ❺ Șină (pentru blocarea capacului)
- ❻ Suport (pentru spatulă)
- ❼ Capac
- ❽ Spatulă
- ❾ Disc de ceară

Date tehnice

Tensiune	220 - 240 V ~ (curent alternativ), 50 Hz
Consum	20 W
Capacitate	cca 530 ml
Clasa de protecție	II /  (izolare dublă)

Indicații de siguranță**AVERTIZARE!
PERICOL DE ELECTROCUTARE!**

- ▶ Pentru a evita orice risc, la defectarea cablului de alimentare al aparatului, acesta trebuie înlocuit de către producător, de serviciul clienți al acestuia sau de către o altă persoană calificată.
- ▶ Utilizați aparatul numai în încăperi uscate și nu în spații libere.
- ▶ Nu deschideți niciodată carcasa aparatului.
- ▶ Nu utilizați aparatul în apropierea surselor de apă precum chiuvete, dușuri sau căzi .
- ▶ Nu utilizați niciodată aparatul în timpul băii, dușului sau în timp ce dormiți.
- ▶ Nu puneți niciodată mâinile ude pe ștecă sau pe cablul de alimentare.
- ▶ Înainte de utilizare verificați dacă aparatul prezintă deteriorări exterioare vizibile. Nu puneți aparatul în funcțiune dacă este deteriorat sau dacă a căzut.

**AVERTIZARE!
PERICOL DE ELECTROCUTARE!**

- Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, a cabinelor de duș sau a altor recipiente cu apă.
- ▶ Lichidele nu trebuie să se reverse peste elementul de cuplare a aparatului.

**AVERTIZARE!
PERICOL DE RĂNIRE!**

- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, cât și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a acestui aparat și au înțeles pericolele cu privire la acesta.
- ▶ Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul.

⚠️ AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au vârsta peste 8 ani și sunt supravegheați.
- ▶ Aparatul și cablul de conexiune nu se vor lăsa la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- ▶ Persoanele cu insensibilitate la căldură nu trebuie să utilizeze acest aparat!
- ▶ Dacă, din cauza unor antecedente medicale, nu știți exact dacă puteți utiliza aparatul, consultați în prealabil un medic.
- ▶ După utilizare, suprafața elementului de încălzire continuă să prezinte căldură reziduală.
- ▶ Pericol de rănire în cazul folosirii inadecvate a aparatului. Utilizați aparatul întotdeauna conform destinației acestuia!

**⚠ AVERTIZARE!
PERICOL DE RĂNIRE!**

- ▶ Nu utilizați aparatul sub păături sau prosoape.
- ▶ Pe cât posibil, așezați aparatul în apropierea unei prize. În caz de pericol, asigurați-vă că ștecărul este imediat accesibil, iar cablul de alimentare nu este un obstacol de care să vă împiedicați.
- ▶ Asigurați stabilitatea aparatului.
- ▶ Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alte lichide!
- ▶ Nu utilizați aparatul în cazul maladiilor cardiace, iritațiilor cutanate, inflamațiilor, umflăturilor, în zonele sensibile, diabetului, rănilor deschise, arsurilor, eczemelor sau psoriazisului.

ATENȚIE! PAGUBE MATERIALE!

- ▶ Nu utilizați niciodată aparatul gol, fără ceară.
- ▶ Introduceți numai ceară în aparat și nu substanțe agresive sau cu conținut de solvenți!
- ▶ Așezați aparatul numai pe suprafețe plane, termorezistente.
- ▶ Nu încălziți niciodată ceara în ambalajul de plastic.
- ▶ Nu încălziți niciodată ceara la microunde, pe flăcări deschise sau în cuptor.
- ▶ Nu utilizați temporizatoare externe sau sisteme separate de comandă de la distanță pentru a opera aparatul.
- ▶ Nu utilizați obiecte ascuțite sau tăioase pentru a îndepărta ceara uscată din aparat.

Înainte de prima utilizare

- 1) Ștergeți interiorul și exteriorul aparatului cu o lavetă umedă pentru a îndepărta praful depus la transport. Uscați bine aparatul pentru a elimina complet umezeala din interiorul acestuia.
- 2) Așezați aparatul pe o suprafață plană și termorezistentă. De asemenea, țineți cont de faptul că pe suprafața respectivă pot cădea stropi de ceară. Din acest motiv, aceasta trebuie să fie ușor de curățat.

Sistemul automat de deconectare

Aparatul se oprește automat după 60 de minute. După 55 de minute începe să lumineze intermitent becul de control **2** pentru a vă reaminti de oprirea automată.

Oprirea automată nu înlocuiește scoaterea ștecărului din priză după încheierea utilizării! Aceasta are doar funcție de siguranță! Scoateți întotdeauna ștecărul atunci când nu utilizați aparatul!

Pregătirea aparatului

După ce aparatul a fost amplasat pe o suprafață adecvată:

- 1) Scoateți discurile de ceară **9** din ambalaj.
- 2) Introduceți numărul necesar de discuri de ceară **9** în recipientul interior **1**. Ghidați-vă după următoarele valori orientative care pot prezenta totuși anumite variații:

Regiunea corpului	Numărul discurilor de ceară ⑨
Gambe	cca 2 bucăți per gambă
Zona axilară	1 bucată
Zona inghinală	1 bucată
Întregul corp (gambe, zona axilară, zona inghinală)	6 bucăți

 Acest simbol împreună cu o indicare a datei de pe ambalajul discurilor de ceară ⑨ prezintă perioada de valabilitate a produsului.

- 3) Așezați capacul ⑦ pe aparat prin introducerea piesei mici proeminente din plastic în șină ⑤ și apoi rotiți ușor capacul ⑦ în sens orar (a se vedea pagina pliată):
 - 4) Introduceți conectorul ③ cablului de alimentare în mufa ④ de la aparat.
 - 5) Introduceți ștecărul într-o priză.
Aparatul se încălzește, becul de control ② din suportul aparatului luminează.
 - 6) Amestecați din când în când ceara pe durata topirii.
- După topirea discurilor de ceară ⑨ (cca 25-30 de minute pentru 6 discuri de ceară) puteți începe epilarea.

INDICAȚIE

- ▶ Dacă observați că aveți nevoie de mai multă ceară decât ați topit, puteți introduce în orice moment alte discuri de ceară ❸ în recipientul interior ❶. Așteptați topirea cerii înainte de a continua epilarea.
- ▶ Topiți maximum 6 discuri de ceară ❸ o dată.

Epilarea

Porțiunile de piele de pe care doriți să îndepărtați părul trebuie să fie uscate, curate și fără urme de produse de îngrijire, uleiuri sau grăsimi.

INDICAȚII

- ▶ Înainte de prima utilizare efectuați în mod obligatoriu un test cutanat pentru a verifica dacă pielea dvs. suportă acest tip de aplicare. Aplicați puțină ceară topită pe o porțiune de piele ferită și verificați dacă apar modificări pe piele în interval de 24 de ore după îndepărtare. Nu mai utilizați aparatul în cazul apariției modificărilor cutanate. Dacă este necesar, consultați un medic.
- ▶ Dacă aveți predispoziție către dezvoltarea firelor de păr încarnate, folosiți periodic produse de exfoliere. Acestea pot preveni dezvoltarea firelor de păr încarnate.
- ▶ Trageți întotdeauna benzile de ceară cât mai aproape de suprafața pielii.
- ▶ Atenție ca ceara să nu ajungă pe îmbrăcăminte. Resturile de ceară nu pot fi îndepărtate decât cu dificultate și pot păta îmbrăcămintea.

Picioarele

După topirea completă a discurilor de ceară ⑨:

- 1) Deschideți capacul ⑦ prin rotirea uşoară în sens antiorar şi ridicaţi-l.
- 2) Luaţi puţină ceară cu partea aplatizată a spatulei ⑧. Surplusul de ceară poate fi curăţat de marginea aparatului.
- 3) Aplicaţi imediat ceara pe piele, în direcţia de creştere a firelor de păr (de la genunchi spre gleznă). Banda de ceară trebuie să aibă grosimea unei coji de portocală şi suprafaţa a două spatule alăturate ⑧. Poate fi necesar să luaţi ceară de mai multe ori. Încercaţi să aplicaţi capătul benzii de ceară (cel mai apropiat de gleznă) într-un strat puţin mai gros, deoarece acest capăt trebuie apucat la tragerea benzii.
- 4) După aplicare, spatula ⑧ poate fi aşezată în suportul ⑥ de pe marginea aparatului, astfel încât spatula ⑧ să fie poziţionată deasupra recipientului interior ①.
- 5) Aşteptaţi 30–60 de secunde până se usucă ceara.
- 6) Întindeţi pielea cu o mână, apucaţi banda de ceară de capătul gros şi trageţi-o cu o mişcare rapidă în sens invers direcţiei de creştere a firelor de păr (de la gleznă spre genunchi).

Procedaţi în mod identic cu celelalte porţiuni de piele.

- 7) După încheierea aplicării scoateţi ştecărul din priză pentru a opri aparatul. Becul de control ② se stinge.

Zona axilară

După topirea completă a discului de ceară **9**:

- 1) Deschideți capacul **7** prin rotirea uşoară în sens antiorar şi ridicaţi-l.

INDICAȚIE

- Deoarece firele de păr din zona axilară au tendința de a crește în diferite direcții, acestea trebuie îndepărtate în cel puțin 2 etape.

- 2) Țineți cotul în sus și îndreptat în spate. În acest mod este întinsă pielea din cavitatea axilară.
- 3) Luați puțină ceară cu partea aplatizată a spatulei **8**. Surplusul de ceară poate fi curățat de marginea aparatului.
- 4) Aplicați imediat ceara din centrul cavității axilare în sus, în direcția cotului. Banda de ceară trebuie să fie aproximativ la fel de groasă ca o coajă de portocală. Încercați să aplicați capătul benzii de ceară (cel mai apropiat de cot) într-un strat puțin mai gros, deoarece acest capăt trebuie apucat la tragerea benzii.
- 5) După aplicare, spatula **8** poate fi așezată în suportul **6** de pe marginea aparatului, astfel încât spatula **8** să fie poziționată deasupra recipientului interior **1**.
- 6) Așteptați 30–60 de secunde până se usucă ceara.
- 7) Apucați banda de ceară de capătul superior (cel mai apropiat de cot) și trageți-o cu o mișcare rapidă în jos, în sens invers direcției de creștere a firelor de păr.
- 8) Pentru epilarea părții inferioare a cavității axilare aplicați ceara din centrul cavității axilare în jos.
- 9) Așteptați 30–60 de secunde până se usucă ceara.

- 10) Apucați banda de ceară de capătul inferior și trageți-o cu o mișcare rapidă în sus, în sens invers direcției de creștere a firelor de păr.
- 11) După încheierea aplicării scoateți ștecărul din priză pentru a opri aparatul. Becul de control **2** se stinge.

Zona inghinală

După topirea completă a discului de ceară **9**:

- 1) Deschideți capacul **7** prin rotirea ușoară în sens antiorar și ridicați-l.
- 2) Luați puțină ceară cu partea aplatizată a spatulei **8**. Surplusul de ceară poate fi curățat de marginea aparatului.
- 3) După aplicare, spatula **8** poate fi așezată în suportul **6** de pe marginea aparatului, astfel încât spatula **8** să fie poziționată deasupra recipientului interior **1**.

INDICAȚIE

- Epilați zona inghinală numai câte o porțiune mică o dată. Pielea este foarte sensibilă.

- 4) Întindeți pielea cu o mână și aplicați ceara în sens invers direcției de creștere a firelor de păr (spre interiorul coapsei).
- 5) Așteptați 30–60 de secunde până se usucă ceara.
- 6) Apucați banda de ceară de capăt (cel mai apropiat de interiorul coapsei) și trageți-o cu o mișcare rapidă în sens invers direcției de creștere a firelor de păr.

Procedați în mod identic cu celelalte porțiuni de piele.

- 7) După încheierea aplicării scoateți ștecărul din priză pentru a opri aparatul. Becul de control **2** se stinge.

După epilare

- Curățați spatula ⑧ (a se vedea capitolul „Curățarea”).
- Resturile mici de ceară de pe piele pot fi îndepărtate cu puțin ulei pentru bebeluși. Dacă nu aveți la îndemână ulei pentru bebeluși, puteți folosi și ulei de măsline sau alt ulei alimentar.
- După epilare este posibil ca pielea dvs. să prezinte o ușoară înroșire. Acest lucru este normal. Lăsați să curgă puțină apă rece pe suprafețele afectate. Aceasta calmează pielea.
Dacă pielea nu se calmează și prezentați arsuri puternice, consultați un medic.

Curățarea



AVERTIZARE! PERICOL DE ELECTROCUTARE!

- Înainte de fiecare curățare scoateți ștecărul din priză!
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alte lichide!



AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- Lăsați aparatul să se răcească puțin înainte de a-l curăța.

ATENȚIE! PAGUBE MATERIALE!

- Nu utilizați obiecte ascuțite și tăioase pentru a îndepărta ceara uscată din aparat!
- Nu utilizați substanțe de curățare chimice, agresive sau abrazive pentru curățarea aparatului!

INDICAȚIE

- Nu este necesară curățarea recipientului interior **1** și îndepărtarea tuturor resturilor de ceară după fiecare utilizare.

Ceara rămasă în aparat poate fi topită din nou și reutilizată la următoarea aplicare!

- Pentru comandarea ulterioară a discurilor de ceară **9** contactați serviciul nostru pentru clienți (a se vedea capitolul „Comandarea pieselor de schimb”).

- Îndepărtați surplusul de ceară de pe spatulă **8** imediat după utilizare pe marginea aparatului, în interior.

- Ștergeți spatula **8** și marginea aparatului imediat după utilizare cu o lavetă umezită cu ulei pentru bebeluși. În acest mod pot fi îndepărtate resturile de ceară încă moi. În mod ideal utilizați o bucată veche de pânză, deoarece resturile de ceară nu pot fi îndepărtate decât cu dificultate de pe materialele textile. Dacă nu aveți în casă ulei pentru bebeluși, puteți folosi și ulei de măsline sau alt ulei alimentar pentru curățare. Atenție ca în șinele **5** de blocare a capacului **7** să nu se afle resturi de ceară! Apoi ștergeți spatula **8** și marginea cu un șervet de hârtie uscat pentru a îndepărta resturile de ulei.

- Dacă pe partea exterioară a carcasei este lipită ceară, îndepărtați-o după cum urmează:
 - Asigurați-vă că aparatul este deconectat de la rețeaua electrică, dar este încă cald.
 - Ștergeți părțile exterioare cu ajutorul unei lavete umezite cu ulei.
 - Atenție ca în șinele **5** de blocare a capacului **7** să nu se afle resturi de ceară!
 - Îndepărtați resturile de ulei cu un șervet de hârtie curat, uscat.

Depozitarea

INDICAȚIE

- ▶ Nu este necesară curățarea recipientului interior ❶ și îndepărtarea tuturor resturilor de ceară după fiecare utilizare. Ceara rămasă în aparat poate fi topită din nou și reutilizată la următoarea aplicare!
- După curățarea aparatului și a spatulei ❸ conform descrierii din capitolul „Curățarea”:
 - Așezați spatula ❸ în suportul ❹ de pe marginea aparatului, astfel încât spatula ❸ să fie poziționată deasupra recipientului interior ❶.
 - Așezați capacul ❷.
 - Păstrați aparatul răcit într-un loc curat și uscat.

INDICAȚIE

- ▶ Dacă, după depozitare, capacul ❷ nu mai poate fi deschis/rotit, este posibil ca între capac ❷ și aparat să se afle resturi de ceară uscată. În acest caz lăsați aparatul să se încălzească cca 10 minute (în funcție de cantitatea de ceară) cu capacul ❷ închis. Ceara se înmoaie, iar capacul ❷ se poate deschide.

Eliminarea

Ceara utilizată poate fi eliminată în gunoiul menajer obișnuit.

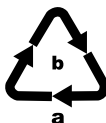


În niciun caz nu aruncați aparatul în gunoiul menajer obișnuit. Acest produs face obiectul Directivei europene 2012/19/EU.

Eliminați aparatul prin intermediul unei firme autorizate sau prin intermediul serviciului local de eliminare a deșeurilor. Respectați prevederile actuale în vigoare. Dacă aveți nelămuriri, contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor.



Ambalajul este format din materiale ecologice pe care le puteți elimina prin intermediul centrelor locale de reciclare.



Eliminați ambalajul în mod ecologic. Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație: 1-7: materiale plastice, 20-22: hârtie și carton, 80-98: materiale compozite



Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului scos din uz pot fi obținute de la administrația locală.

Comandarea pieselor de schimb

Puteți comanda oricând în mod convenabil piese de schimb pentru acest produs online, pe **www.kompernass.com**.



Scanați codul QR cu smartphone-ul/tableta.

Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct site-ul nostru web și puteți vizualiza și comanda piesele de schimb disponibile.

INDICAȚIE

- ▶ Dacă aveți probleme cu comanda online, puteți contacta centrul nostru de service telefonic sau prin e-mail.
- ▶ Vă rugăm să indicați întotdeauna numărul articolului (de exemplu, IAN 123456_7890), pe care îl puteți găsi pe pagina de titlu a acestor instrucțiuni de utilizare, atunci când comandați.
- ▶ Atenție, comanda online a pieselor de schimb nu este posibilă în toate țările de livrare.

Garanția Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat, înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștință vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN) 377269_2110 ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.

- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe alte manuale, videoclipuri cu produsele și software-uri de instalare pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.

Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct pagina Lidl de service (www.lidl-service.com) și puteți deschide instrucțiunile de utilizare prin introducerea numărului de articol (IAN) 377269_2110.

Service-ul

RO Service România
Tel.: 0800896637
E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 377269_2110

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Съдържание

Въведение	48
Употреба по предназначение	48
Окомплектовка на доставката	48
Описание на уреда	49
Технически характеристики	49
Указания за безопасност	50
Преди първата употреба	55
Автоматично изключване	55
Подготвяне на уреда	55
Обезкосмяване	57
Крака	58
Подмишници	59
Бикини зона	60
След обезкосмяване	61
Почистване	61
Съхранение	63
Предаване за отпадъци	64
Поръчка на резервни части	65
Гаранция	66
Сервизно обслужване	69
Вносител	69

Въведение

Поздравяваме ви за покупката на вашия нов уред.



Избрали сте висококачествен продукт. Ръководството за потребителя е неразделна част от този продукт. То съдържа важни указания относно безопасността, употребата и предаването за отпадъци.

Преди да използвате продукта, се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Използвайте продукта единствено според описанието и за указаните области на приложение. Винаги съхранявайте ръководството за потребителя за справка в близост до продукта. Предавайте продукта на трети лица заедно с цялата документация.

Употреба по предназначение

Този уред служи единствено за обезкосмяване на крака, подмишници и бикини зоната на човешко тяло. Този уред е предназначен единствено за битова употреба. Не го използвайте за професионални цели.

Окомплектовка на доставката

Комплект за епилация

18 восъчни шайби

Шпатула

Ръководство за потребителя

Описание на уреда

- ❶ Вътрешен съд
- ❷ Контролен индикатор
- ❸ Щепсел
- ❹ Щепселно гнездо
- ❺ Направляваща (за блокиране на капака)
- ❻ Поставка (за шпатулата)
- ❼ Капак
- ❽ Шпатула
- ❾ Восьчна шайба

Технически характеристики

Напрежение	220 - 240 V ~ (променлив ток), 50 Hz
Консумирана мощност	20 W
Вместимост	около 530 ml
Клас на защита	II /  (двойна изолация)

Указания за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

- ▶ Ако кабелът за свързване към мрежата на този уред се повреди, той трябва да бъде сменен от производителя, неговата сервисна служба или лице с подходяща квалификация, за да се предотвратят евентуални опасности. Използвайте уреда само в сухи помещения, не на открито.
- ▶ Никога не отваряйте корпуса на уреда.
- ▶ Не използвайте уреда в близост до вода, умивалници, вани за душ или вани за къпане.
- ▶ Никога не използвайте уреда, докато се къпете във вана, взимате душ или по време на сън.
- ▶ Никога не докосвайте щепсела или кабела за свързване към мрежата с мокри ръце.
- ▶ Преди употреба проверете уреда за видими външни повреди. Не използвайте уреда, ако е повреден или е паднал.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!



Никога не използвайте уреда в близост до вода, особено в близост до умивалници, вани или други подобни съдове.

- По щепселното съединение на уреда не трябва да прелива течност.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани по отношение на безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, произтичащи от работата с него.
- Не допускайте деца да играят с уреда.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- ▶ Почистване и техническо обслужване от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и не се намират под наблюдение.
- ▶ Уредът и захранващият кабел трябва да се държат далече от деца на възраст под 8 години.
- ▶ Нечувствителни към топлина хора не трябва да използват този уред!
- ▶ В случай че поради предишни заболявания не сте сигурни дали можете да използвате този уред, преди употреба се консултирайте с лекар.
- ▶ След употреба повърхността на нагревателя все още разполага с остатъчна топлина.
- ▶ При неправилна употреба на уреда съществува опасност от нараняване. Използвайте уреда винаги по предназначение!

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!**

- ▶ Не използвайте уреда под одеяла или хавлиени кърпи.
- ▶ По възможност разположете уреда в близост до контакт. Погрижете се в случай на опасност да има бърз достъп до щепсела и никой да не може да се спъва в кабела за свързване към мрежата.
- ▶ Осигурете стабилно положение на уреда.
- ▶ Никога не потапяйте уреда във вода или други течности!
- ▶ Не използвайте уреда при сърдечни болести, зачервявания на кожата, възпаления, подпухвания, чувствителни места, диабет, отворени рани, изгаряния, екземи или псориазис.

ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!

- ▶ Никога не използвайте уреда в празно състояние, т.е. без восък.
- ▶ В уреда поставяйте само восък, а не агресивни или съдържащи разтворител вещества!
- ▶ Поставяйте уреда само върху нечувствителни на топлина, равни повърхности.
- ▶ Никога не загревайте восъка в пластмасовата опаковка.
- ▶ Никога не загревайте восъка в микровълнова фурна, над открит пламък или в готварска печка.
- ▶ За работа с уреда не използвайте външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- ▶ Не използвайте остри или режещи предмети, за да отстраните втвърдения восък от уреда.

Преди първата употреба

- 1) Избършете уреда с влажна кърпа отвътре и отвън, за да отстраните получените се при транспортирането прах. Подсушете добре уреда, така че в него да няма повече влага.
- 2) Поставете уреда на равна и нечувствителна на топлина основа. Имайте предвид, че е възможно евентуални восъчни пръски да капнат по основата. Затова тя трябва да може да се почиства добре.

Автоматично изключване

След 60 минути уредът се изключва автоматично. След 55 минути контролният индикатор ❷ започва да мига, за да ви напомни за автоматичното изключване.

Автоматичното изключване не замества издърпването на щепсела от контакта след завършване на употребата! То служи само за безопасност! Винаги издърпвайте щепсела от контакта, когато не използвате уреда!

Подготвяне на уреда

След като поставите уреда върху подходяща основа:

- 1) Извадете восъчните шайби ❸ от опаковката.
- 2) Поставете необходимия брой восъчни шайби ❸ във вътрешния съд ❶. Ориентирайте се по следните примерни стойности, които могат да варират леко:

Зона на тялото	Брой восьмични шайби 9
Подбедрици	около 2 броя на подбедрица
Подмишници	1 брой
Бикини зона	1 брой
Цяло тяло (подбедрици, подмишници, бикини зона)	6 броя
 Този символ, заедно с посочена дата, върху опаковката на восьмичните шайби 9 указва срока на годност на продукта.	

- 3) Поставете капака 7 на уреда, като вмъкнете малкия пластмасов издатък в направляващата 5 и след това леко завъртите капака 7 по часовниковата стрелка (вж. разгъващата се страница):
- 4) Включете щепсела 3 на кабела за свързване към мрежата в щепселното гнездо 4.
- 5) Включете щепсела в контакт. Уредът загрява, контролният индикатор 2 в основата на уреда свети.
- 6) Повременаразтапянеторазбърквайтевоськаотвремениавреме. След като се разтопят восьмичните шайби 9 (при 6 восьмични шайби след около 25 – 30 минути), можете да започнете с обезкосмяването.

УКАЗАНИЕ

- ▶ В случай че забележите, че ви е необходим повече восък, отколкото сте разтопили, можете по всяко време да добавите допълнителни восъчни шайби ⑨ във вътрешния съд ①. Изчакайте, докато восъкът се разтопи, преди да продължите с обезкосмяването.
- ▶ Разтопявайте максимум 6 восъчни шайби ⑨ наведнъж.

Обезкосмяване

Кожните участъци, от които желаете да отстраните косми, трябва да са сухи, чисти и почистени от подхранващи продукти, олиа и масла.

УКАЗАНИЯ

- ▶ Преди първата употреба непременно направете кожен тест, за да проверите дали кожата ви понася този вид приложение. Поставете малко количество разтопен восък върху скрито място кожа и след отстраняване проверете дали се появяват изменения по кожата. В случай че се появят изменения по кожата, повече не използвайте този уред. При необходимост се консултирайте с лекар.
- ▶ Ако сте склонни към врастване на косми, редовно използвайте пилинги. Те могат да предотвратят врастването на косми.
- ▶ Издърпвайте восъчните ивици винаги възможно най-близо до повърхността на кожата.
- ▶ Внимавайте върху дрехите ви да не попада восък. Остатъци от восък се отстраняват трудно и евентуално водят до промяна на цвета.

Крака

След като восъчните шайби **9** са се разтопили напълно:

- 1) Отворете капака **7**, като леко го завъртите обратно на часовниковата стрелка и го вдигнете.
- 2) Вземете малко восък с шпатулата **8**. Излишният восък можете да остържете по ръба на уреда.
- 3) Незабавно нанесете восъка върху кожата по посока на растежа на космите (от коляното по посока към глезена). Восъчната ивица трябва да е с дебелината на портокалова кора и да заема площ за 2 шпатули **8** една до друга. Евентуално може да се наложи да вземете няколко пъти восък. Опитайте да нанесете малко по-дебел слой в края на восъчната ивица (близо до глезена), защото за издърпването трябва да хванете този край.
- 4) След нанасянето можете да оставите шпатулата **8** в поставката **6** на ръба на уреда, така че шпатулата **8** да лежи над вътрешния съд **1**.
- 5) Изчакайте 30 – 60 секунди, докато восъкът изсъхне.
- 6) Изпънете кожата с една ръка, хванете восъчната ивица в дебелия край и я дръпнете с бързо движение срещу посоката на растежа на космите (от глезена по посока към коляното).

Постъпете по същия начин при другите кожни участъци.

- 7) Когато приключите с употребата, издърпайте щепсела от контакта, за да изключите уреда. Контролният индикатор **2** угасва.

Подмишници

След като восъчната шайба **9** се е разтопила напълно:

- 1) Отворете капака **7**, като леко го завъртите обратно на часовниковата стрелка и го вдигнете.

УКАЗАНИЕ

- Тъй като космите на подмишниците са склонни да растат в различни посоки, те трябва да се отстранят минимум на 2 етапа.

- 2) Дръжте лакътя нагоре и назад. Така се изпъва кожата на подмишничната ямка.
- 3) Вземете малко восък с шпатулата **8**. Излишният восък можете да остържете по ръба на уреда.
- 4) Незабавно нанесете восъка от средата на подмишничната ямка нагоре по посока към лакътя. Дебелината на восъчната ивица трябва да е приблизително колкото на портокалова кора. Опитайте да нанесете малко по-дебел слой в края на восъчната ивица (близо до лакътя), защото за издърпването трябва да хванете този край.
- 5) След нанасянето можете да оставите шпатулата **8** в поставката **6** на ръба на уреда, така че шпатулата **8** да лежи над вътрешния съд **1**.
- 6) Изчакайте 30 – 60 секунди, докато восъкът изсъхне.
- 7) Хванете восъчната ивица в горния край (близо до лакътя) и я дръпнете с бързо движение надолу срещу посоката на растежа на космите.
- 8) За да обезкосмите долната част на подмишничната ямка, нанесете восъка от средата на подмишничната ямка надолу.
- 9) Изчакайте 30 – 60 секунди, докато восъкът изсъхне.

- 10) Хванете восъчната ивица в долния край и я дръпнете с бързо движение нагоре срещу посоката на растежа на космите.
- 11) Когато приключите с употребата, издърпайте щепсела от контакта, за да изключите уреда. Контролният индикатор ❷ угасва.

Бикини зона

След като восъчната шайба ❸ се е разтопила напълно:

- 1) Отворете капака ❷, като леко го завъртите обратно на часовниковата стрелка и го вдигнете.
- 2) Вземете малко восък с шпатулата ❸. Излишният восък можете да остържете по ръба на уреда.
- 3) След нанасянето можете да оставите шпатулата ❸ в поставката ❹ на ръба на уреда, така че шпатулата ❸ да лежи над вътрешния съд ❶.

УКАЗАНИЕ

► В бикини зоната винаги обезкосмявайте наведнъж само малки участъци. Кожата е много чувствителна.

- 4) Изпънете кожата с една ръка и нанесете восъка по посока на растежа на космите (посока на вътрешната страна на бедрото).
- 5) Изчакайте 30 – 60 секунди, докато восъкът изсъхне.
- 6) Хванете восъчната ивица в края (близо до вътрешната страна на бедрото) и я дръпнете с бързо движение срещу посоката на растежа на космите.

Постъпете по същия начин при другите кожни участъци.

- 7) Когато приключите с употребата, издърпайте щепсела от контакта, за да изключите уреда. Контролният индикатор ❷ угасва.

След обезкосмяване

- Почистете шпатулата **8** (вж. глава „Почистване“).
- Малки остатъци от восък върху кожата можете да отстраните с малко бебешко олио. Ако не разполагате с бебешко олио, можете да използвате зехтин или друго олио.
- След обезкосмяване кожата ви може да е леко зачервена. Това е нормално. Оставете засегнатите места за кратко под течаща студена вода. Това успокоява кожата. Ако кожата не се успокои и пари силно, потърсете лекарска помощ.

Почистване



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

- ▶ Преди почистване винаги изключвайте щепсела от контакта!
- ▶ Никога не потапяйте уреда във вода или други течности!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- ▶ Оставете уреда да се охлади леко, преди да го почистите.

ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!

- ▶ Не използвайте остри и режещи предмети, за да отстраните втвърдения восък от уреда.
- ▶ Не използвайте химически, абразивни или други агресивни почистващи препарати, за да почистите уреда!

УКАЗАНИЕ

- ▶ Не е необходимо да почиствате вътрешния съд **1** след всяка употреба и да отстранявате всички остатъци от восък. Останалият в уреда восък може отново да се разтопи при следващата употреба и да се използва!
- ▶ За да поръчате допълнително восъчни шайби **9**, се обърнете към нашия сервиз (вж. глава „Гаранция и сервиз“).

- Непосредствено след употреба остържете в посока навътре излишния восък от шпатулата **8** по ръба на уреда.
- Непосредствено след употреба избършете шпатулата **8**, както и ръба на уреда, с навлажнена с бебешко олио кърпа. Така могат да се отстранят все още меки остатъци от восък. Препоръчва се използването на стара платнена кърпа, тъй като остатъците от восък се отстраняват много трудно от текстилна материя. Ако вкъщи не разполагате с бебешко олио, за почистването можете да използвате зехтин или друго олио. Особено внимавайте да няма остатъци от восък в направляващите **5** за блокирането на капака **7**! След това допълнително почистете шпатулата **8** и ръба със суха хартиена кърпа, за да отстраните остатъци от масло.
- Ако по външната страна на корпуса полепне восък, за отстраняването му постъпете го по следния начин:
 - Уверете се, че уредът е изключен от електрическата мрежа, но е все още топъл.
 - Избършете външните страни с навлажнена с масло кърпа.
 - Особено внимавайте да няма остатъци от восък в направляващите **5** за блокирането на капака **7**!
 - Отстранете остатъци от масло с чиста, суха хартиена кърпа.

Съхранение

УКАЗАНИЕ

- ▶ Не е необходимо да почиствате вътрешния съд **1** след всяка употреба и да отстранявате всички остатъци от восък. Останалият в уреда восък може отново да се разтопи при следващата употреба и да се използва!
- След почистване на уреда и шпатулата **8** съгласно описанието в глава „Почистване“:
 - Оставете шпатулата **8** в поставката **6** на ръба на уреда, така че шпатулата **8** да лежи над вътрешния съд **1**.
 - Поставете капака **7**.
 - Съхранявайте охладения уред на чисто и сухо място.

УКАЗАНИЕ

- ▶ Ако след съхранение не можете да отворите/завъртите капака **7**, вероятно между капака **7** и уреда се намират втвърдени остатъци от восък. В такъв случай оставете уреда да загрява със затворен капак **7** в продължение на около 10 минути (според количеството восък). Восъкът омеква и капакът **7** може да се отвори.

Предаване за отпадъци

Употребеният восък може да се изхвърли с обикновените остатъчни отпадъци.



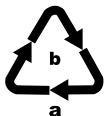
В никакъв случай не изхвърляйте уреда с обикновените битови отпадъци. Този продукт подлежи на европейската директива 2012/19/EU.

Предайте уреда за отпадъци чрез лицензирана фирма за управление на отпадъци или общинската служба за управление на отпадъците. Спазвайте действащите в момента разпоредби.

В случай на съмнение се обърнете към местния пункт за събиране на отпадъци.



Опаковката е произведена от екологични материали, които могат да се предават в местните пунктове за рециклиране.



Предавайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания.

Вземете под внимание обозначението върху различните опаковъчни материали и при необходимост ги събирайте разделно. Опаковъчните материали са обозначени със съкращения (а) и цифри (б) със следното значение:

1–7: пластмаси,

20–22: хартия и картон,

80–98: композитни материали.



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

Поръчка на резервни части

Резервни части за този продукт можете да поръчвате удобно и постоянно по интернет на **www.kompernass.com**.



Сканирайте QR кода с вашия смартфон/таблет.

С този QR код влизате директно на нашата уеб страница и можете да разгледате и поръчате наличните резервни части.

УКАЗАНИЕ

- ▶ Ако имате проблеми при поръчването онлайн, можете да се свържете с нашия сервизен център по телефона или по имейл.
- ▶ При поръчката винаги посочвайте също артикулния номер (напр. IAN 123456_7890), обозначен на титулния лист на това ръководство за потребителя.
- ▶ Моля имайте предвид, че не за всички страни доставчици е възможна онлайн поръчка на резервни части.

Гаранция

Уважаеми клиенти,

за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл. 112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или произведени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване.

Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 377269_2110) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamacия.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта. Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване



България

Тел.: 00800 111 4920

Е-мейл: kompernass@lidl.bg

IAN 377269_2110

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза.

Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ГЕРМАНИЯ

www.kompernass.com

* Чл. 112.

- (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителята има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.
- (2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:
 1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
 2. значимостта на несъответствието;
 3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113.

- (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.
- (2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.
- (3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

- (4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.
- (5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпени-те вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114.

- (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.
- (2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.
- (3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.
- (4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115.

- (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.
- (2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.
- (3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Inhaltsverzeichnis

Einführung	74
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	74
Lieferumfang	74
Gerätebeschreibung	75
Technische Daten	75
Sicherheitshinweise	76
Vor dem ersten Gebrauch	81
Abschaltautomatik	81
Gerät vorbereiten	81
Enthaaren	83
Beine	84
Achseln	85
Bikinizone	86
Nach dem Enthaaren	87
Reinigung	87
Aufbewahrung	89
Entsorgung	90
Ersatzteile bestellen	91
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	92
Service	95
Importeur	95

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.



Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Enthaaren von Beinen, Achseln und der Bikinizone am menschlichen Körper. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

Lieferumfang

Warmwachs-Set

18 Wachsscheiben

Spatel

Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- ❶ Innenschale
- ❷ Kontrollleuchte
- ❸ Stecker
- ❹ Buchse
- ❺ Schiene (zur Verriegelung des Deckels)
- ❻ Ablage (für den Spatel)
- ❼ Deckel
- ❽ Spatel
- ❾ Wachsscheiben

Technische Daten

Spannung	220-240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Leistungsaufnahme	20 W
Fassungsvermögen	ca. 530 ml
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)

Sicherheitshinweise

WARNUNG! **STROMSCHLAGGEFAHR!**

- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen, nicht im Freien.
- ▶ Öffnen Sie nie das Gehäuse des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie Waschbecken, Duschwannen oder Badewannen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals während Sie baden, duschen oder schlafen.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

WARNUNG! **STROMSCHLAGGEFAHR!**



- Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.
- Es darf keine Flüssigkeit auf die Gerätesteckverbindung überlaufen.

WARNUNG! **VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

⚠️ WARNUNG!
VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Reinigung und eine Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- ▶ Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- ▶ Hitzeunempfindliche Menschen dürfen dieses Gerät nicht benutzen!
- ▶ Wenn Sie, aufgrund von Vorerkrankungen, sich nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden dürfen, konsultieren Sie einen Arzt vor der Verwendung.
- ▶ Nach der Anwendung verfügt die Oberfläche des Heizelements noch über Restwärme.
- ▶ Bei Missbrauch des Gerätes besteht Verletzungsgefahr. Verwenden Sie das Gerät immer bestimmungsgemäß!

⚠️ WARNUNG!
VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht unter Decken oder Handtüchern.
- ▶ Stellen Sie das Gerät möglichst in der Nähe einer Steckdose auf. Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker bei Gefahr schnell erreichbar ist und die Netzleitung nicht zur Stolperfalle werden kann.
- ▶ Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht bei Herz-erkrankungen, Hautrötungen, Entzündungen, Schwellungen, empfindlichen Stellen, Diabetes, offenen Wunden, Verbrennungen, Ekzemen oder Schuppenflechte.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Betreiben Sie das Gerät niemals im Leerzustand, ohne Wachs.
- ▶ Füllen Sie nur Wachs in das Gerät, keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Substanzen!
- ▶ Stellen Sie das Gerät ausschließlich auf hitzeunempfindliche, ebene Oberflächen.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Plastikverpackung.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Mikrowelle, über offenen Flammen oder einem Herd.
- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Benutzen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, um das erkaltete Wachs aus dem Gerät zu entfernen.

Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch von innen und außen ab, um Transportstaub zu entfernen. Trocknen Sie es gut ab, so dass sich keine Feuchtigkeit mehr im Gerät befindet.
- 2) Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und hitzeunempfindlichen Untergrund. Bedenken Sie auch, dass eventuell Wachsspritzer auf den Untergrund tropfen können. Dieser sollte daher gut zu reinigen sein.

Abschaltautomatik

Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach 55 Minuten beginnt die Kontrollleuchte **②** zu blinken, um an das automatische Abschalten zu erinnern.

Die automatische Abschaltung ersetzt nicht das Ziehen des Netzsteckers nach Beenden der Anwendung. Sie dient nur der Sicherheit! Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen!

Gerät vorbereiten

Wenn das Gerät auf einem geeigneten Untergrund aufgestellt ist:

- 1) Entnehmen Sie die Wachsscheiben **⑨** aus der Verpackung.
- 2) Geben Sie die benötigte Anzahl Wachsscheiben **⑨** in die Innenschale **①**. Orientieren Sie sich nach folgenden Richtwerten, die jedoch etwas variieren können:

Körper-Region	Anzahl der Wachsscheiben ⑨
Unterschenkel	ca. 2 Stück je Unterschenkel
Achseln	1 Stück
Bikinizone	1 Stück
ganzer Körper (Unterschenkel, Achseln, Bikinizone)	6 Stück



Dieses Symbol, zusammen mit einer Datumsangabe, auf der Verpackung der Wachsscheiben ⑨ gibt an, wie lange das Produkt haltbar ist.

- 3) Setzen Sie den Deckel ⑦ auf das Gerät, indem Sie den kleinen Plastikvorsprung in die Schiene ⑤ setzen und dann den Deckel ⑦ ein wenig im Uhrzeigersinn drehen (siehe Ausklappseite):
- 4) Stecken Sie den Stecker ③ des Netzkabels in die Buchse ④ am Gerät.
- 5) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
Das Gerät heizt auf, die Kontrolleuchte ② im Sockel des Gerätes leuchtet.
- 6) Rühren Sie das Wachs während des Schmelzens gelegentlich um.
Sobald die Wachsscheiben ⑨ geschmolzen sind (bei 6 Wachsscheiben ca. 25 - 30 Minuten), können Sie mit der Enthaarung beginnen.

HINWEIS

- ▶ Falls Sie merken, dass Sie mehr Wachs benötigen, als Sie geschmolzen haben, können Sie jederzeit weitere Wachsscheiben ❸ in die Innenschale ❶ geben. Warten Sie, bis das Wachs geschmolzen ist, bevor Sie mit dem Enthaaren fortfahren.
- ▶ Schmelzen Sie maximal 6 Wachsscheiben ❸ auf einmal.

Enthaaren

Die Hautpartien, auf welchen Sie Haare entfernen wollen, müssen trocken, sauber und frei von Pflegeprodukten, Ölen oder Fetten sein.

HINWEISE

- ▶ Führen Sie vor der ersten Benutzung unbedingt einen Hauttest durch, um zu kontrollieren, ob Ihre Haut diese Art der Anwendung verträgt. Geben Sie ein wenig geschmolzenes Wachs auf eine versteckte Hautstelle und kontrollieren Sie nach dem Abziehen, ob Hautveränderungen innerhalb der nächsten 24 Stunden auftreten. Sollten Hautveränderungen auftreten, benutzen Sie dieses Gerät nicht weiter. Ziehen Sie ggf. einen Arzt zu Rate.
- ▶ Wenn Sie zu eingewachsenen Haaren neigen, benutzen Sie regelmäßig Peelings. Diese können das Einwachsen von Haaren vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie die Wachsstreifen immer so nah wie möglich an der Hautoberfläche ab.
- ▶ Achten Sie darauf, dass kein Wachs auf Ihre Kleidung gelangt. Wachsreste können nur schwer entfernt werden und führen eventuell zu Verfärbungen auf der Kleidung.

Beine

Wenn die Wachsscheiben **9** vollständig geschmolzen sind:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Tragen Sie das Wachs sofort in Haarwuchsrichtung (vom Knie in Richtung Knöchel) auf die Haut auf. Der Wachsstreifen sollte die Dicke einer Orangenschale und die Fläche von 2 nebeneinander liegenden Spateln **8** haben. Eventuell müssen Sie dabei mehrmals Wachs aufnehmen. Versuchen Sie, das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Knöchel liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 4) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Straffen Sie mit einer Hand die Haut, greifen Sie den Wachsstreifen am dicken Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung (vom Knöchel in Richtung Knie) ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

Achseln

Wenn die Wachsscheibe ❹ vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel ❷, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.

HINWEIS

- Da Achselhaare dazu neigen, in verschiedene Richtungen zu wachsen, müssen diese in mindestens 2 Schritten entfernt werden.

- 2) Halten Sie den Ellenbogen nach oben und hinten. So wird die Haut in der Achselhöhle gestrafft.
- 3) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels ❸ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 4) Tragen Sie diesen sofort von der Mitte der Achselhöhle nach oben Richtung Ellenbogen auf. Der Wachsstreifen sollte etwa so dick sein wie eine Orangenschale. Versuchen Sie das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Ellenbogen liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 5) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ❸ in die Ablage ❻ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ❸ über der Innenschale ❶ liegt.
- 6) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 7) Greifen Sie den Wachsstreifen am oberen Ende (welches näher am Ellenbogen liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach unten hin ab.
- 8) Um den unteren Teil der Achselhöhle zu enthaaren, tragen Sie das Wachs von der Mitte der Achselhöhle nach unten hin auf.
- 9) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.

- 10) Greifen Sie den Wachsstreifen am unteren Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach oben hin ab.
- 11) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte ❷ erlischt.

Bikinizone

Wenn die Wachsscheibe ❹ vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel ❷, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels ❸ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ❸ in die Ablage ❻ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ❸ über der Innenschale ❶ liegt.

HINWEIS

- Enthaaren Sie in der Bikinizone immer nur kleine Bereiche auf einmal. Die Haut ist sehr empfindlich.

- 4) Straffen Sie die Haut mit einer Hand und tragen Sie das Wachs in Haarwuchsrichtung (Richtung innerer Oberschenkel) auf.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Greifen Sie den Wachsstreifen am Ende (welches näher am inneren Oberschenkel liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte ❷ erlischt.

Nach dem Enthaaren

- Reinigen Sie den Spatel **8** (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Kleine Wachsreste auf der Haut können Sie mit etwas Babyöl entfernen. Sollten Sie kein Babyöl zur Hand haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl benutzen.
- Nach dem Enthaaren kann Ihre Haut leicht gerötet sein. Dies ist normal. Lassen Sie etwas kaltes Wasser über die betroffenen Stellen fließen. Das beruhigt die Haut.
Sollte sich die Haut nicht beruhigen und stark brennen, suchen Sie einen Arzt auf.

Reinigung



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie das Gerät etwas abkühlen, bevor Sie es reinigen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie keine spitzen und scharfen Gegenstände, um erkaltetes Wachs aus dem Gerät zu entfernen!
- Benutzen Sie keine chemischen, scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen!

HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- ▶ Um Wachsscheiben **9** nachzubestellen, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (siehe Kapitel „Ersatzteile bestellen“).

- Streichen Sie überflüssiges Wachs vom Spatel **8** direkt nach dem Gebrauch am Rand des Gerätes ab.
- Wischen Sie den Spatel **8** sowie den Rand des Gerätes direkt nach dem Gebrauch mit einem mit Babyöl befeuchteten Tuch ab. So lassen sich noch weiche Wachsreste entfernen. Benutzen Sie am besten ein altes Stofftuch, da sich Wachsreste nur schwer aus Textilien entfernen lassen.
Sollten Sie kein Babyöl im Haus haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl für die Reinigung benutzen.
Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden! Wischen Sie danach den Spatel **8** und den Rand mit einem trockenen Papiertuch nach, um Öl-Reste zu entfernen.
- Wenn an der Außenseite des Gehäuses Wachs haftet, entfernen Sie dieses folgendermaßen:
 - Stellen Sie sicher, dass das Gerät zwar vom Stromnetz getrennt ist, jedoch noch warm ist.
 - Wischen Sie die Außenseiten mit einem mit Öl befeuchteten Tuch ab.
 - Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden!
 - Entfernen Sie Ölreste mit einem sauberen, trockenen Papiertuch.

Aufbewahrung

HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- Wenn Gerät und Spatel **8** wie im Kapitel „Reinigung“ gesäubert sind:
 - Legen Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
 - Setzen Sie den Deckel **7** auf.
 - Bewahren Sie das abgekühlte Gerät an einem sauberen und trockenen Ort auf.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie nach dem Aufbewahren den Deckel **7** nicht mehr öffnen/drehen können, befinden sich wahrscheinlich erkaltete Wachsreste zwischen Deckel **7** und Gerät. Lassen Sie in diesem Fall das Gerät mit geschlossenem Deckel **7** ca. 10 Minuten (je nach Wachsmenge) aufheizen. Das Wachs wird weich und der Deckel **7** lässt sich öffnen.

Entsorgung

Sie können das benutzte Wachs im normalen Restmüll entsorgen.

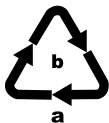


Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- ▶ Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890), die Sie dem Titelblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 377269_2110 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 377269_2110 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 377269_2110

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Versiunea informațiilor

Актуалност на информацията · Stand der Informationen:

12/2021 · Ident.-No.: SWWS240C1-112021-1

IAN 377269_2110